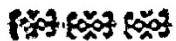


LEÇONS DE TENEBRES DU JEUDI SAINT



NON SCINDAMVS EAM
Ioan. Cap. 19. V. 24.

Ad usum Sancti Eugenii Ecclesiae



Sa Sainteté le Pape Pie XI a accordé le 16 mars 1935 une indulgence pléniaire aux conditions ordinaires à tous ceux qui assistent aux trois offices des Ténèbres de la Semaine Sainte, soit qu'ils y chantent soit qu'ils les suivent en méditant sur la Passion de Notre Seigneur.



AUX VIGILES DU JEUDI SAINT

AU PREMIER NOCTURNE.

Première leçon

Lectio I

Cap. 1, 1-14

The musical notation consists of six staves of square neumes on four-line red staves. The first staff begins with a large vertical bar (I). The lyrics are:

n - ci - pit Lamentá - ti - o Je-re-mí - æ Prophé - tæ.

The second staff begins with a small vertical bar. The lyrics are:

A-leph. Quómo-do se-det so-la cí-vi-tas ple-na pó-pu-lo:

The third staff begins with a small vertical bar. The lyrics are:

facta est qua-si ví-du - a dó-mi - na Gén-ti - um: prin-ceps

The fourth staff begins with a small vertical bar. The lyrics are:

pro-vin-ci - á-rum facta est sub tri-bú - to. Beth. Plo-rans

The fifth staff begins with a small vertical bar. The lyrics are:

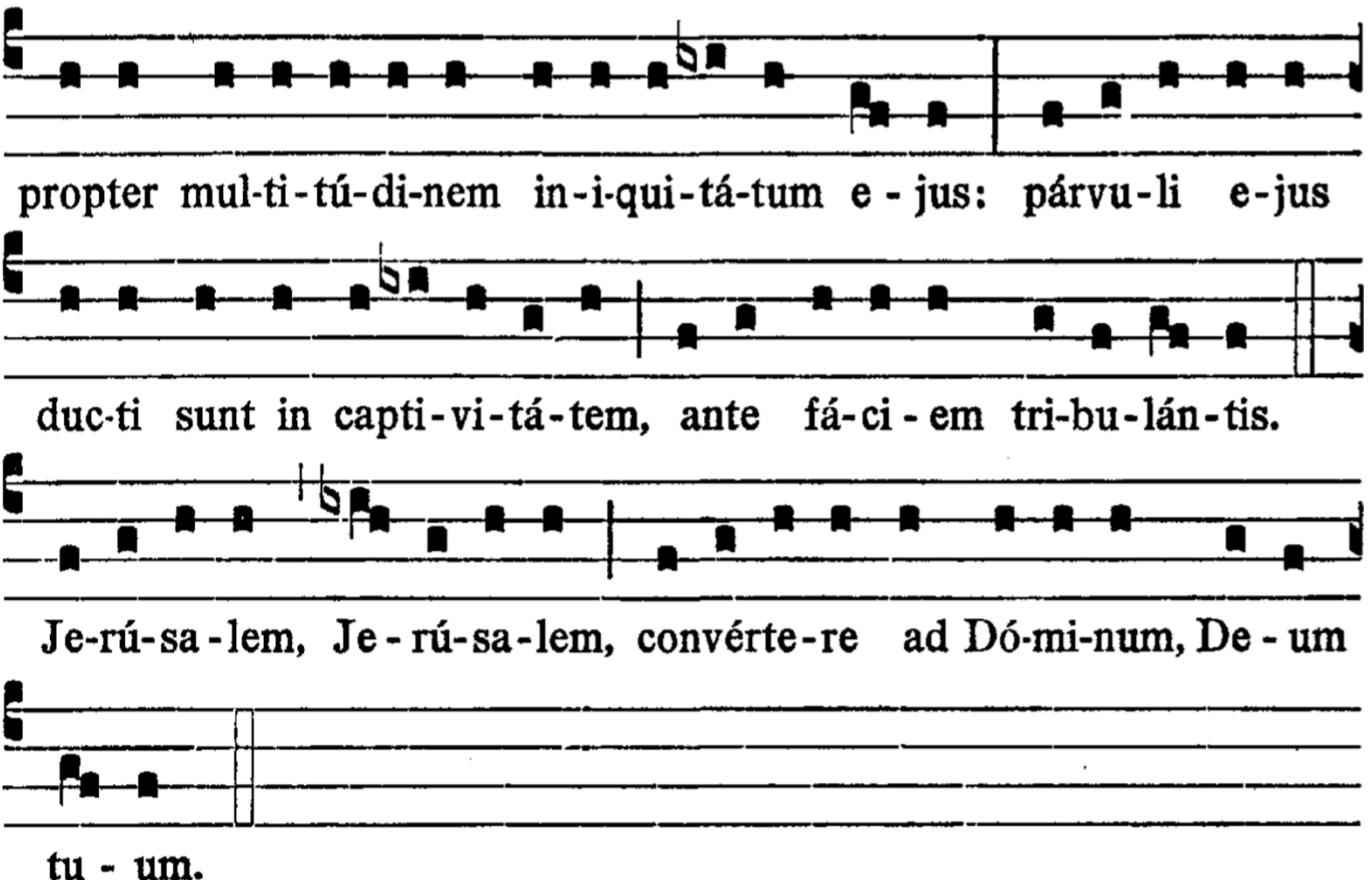
plo-rá-vit in nocte, et lá-cri-mæ e-jus in ma-xíl-lis e-jus:

The sixth staff begins with a small vertical bar. The lyrics are:

non est qui conso-lé-tur e - am ex óm-ni-bus ca - ris e - jus:

omnes a-mí-ci e-jus spre-vé-runt e - am, et fac-ti sunt e - i

in-i-mí - ci. Ghi-mel. Migrá-vit Ju-das propter afflictí - ó-nem
et mul-ti - tú - di-nem servi-tú - tis: ha-bi-tá-vit inter gentes,
nec in-vé-nit réqui - em: omnes perse-cu - tó - res e-jus appre-
hendé-runt e - am inter angústi - as. Da-leth. Vi - æ Si - on
lu-gent, e - o quod non sint, qui vé - ni - ant ad sol - lemni - tá - tem:
omnes portæ e-jus destrúctæ: sa-cerdó - tes e-jus ge-méntes:
vírgi - nes e-jus squá - li - dæ, et ipsa oppréssa ama - ri - tú - di - ne.
He. Fac - ti sunt hostes e-jus in cá - pi - te, in - i - mí - ci e-jus
lo - couple - tá - ti sunt: qui - a Dó - mi - nus lo - cù - tus est su - per e - am



Sic terminantur Lectiones de Lamentationibus in hoc triduo.



Seconde leçon

Lectio II

V

au.

Et egréssus est a fí - li - a Si - on omnis de - cor

e-jus: fac - ti sunt prín - ci - pes e - jus vel - ut a - ri - e - tes non in ve - ni -

éntes páscu - a: et ab - i - é - runt absque for - ti - tú - di - ne ante

fá - ci - em subsequén - tis. Za - in. Re - cordá - ta est Je - rú - sa - lem

di - é - rum af - flic - ti - ó - nis su - æ et præ - va - ri - ca - ti - ó - nis,

ómní - um de - si - de - ra - bí - li - um su - ó - rum, quæ ha - bú - e - rat a

di - é - bus an - tí - quis, cum cá - de - ret pó - pu - lus e - jus in ma - nu

hos - tí - li, et non es - set auxi - li - á - tor: vi - dé - runt e - am hostes,

et de-ri-sé-runt sábba-ta e - jus. Heth. Peccá-tum peccá-vit

Je-rú-sa-lem, proptér-e - a instá-bi-lis fac-ta est: omnes, qui

glo-ri-fi-cá-bant e - am, spre-vé-runt il - lam, qui - a vi-dé-runt

ig-no-mí-ni - am e - jus: ipsa au-tem ge-mens con-vérsa est

re-trór-sum. Teth. Sordes e-jus in pé-di-bus e-jus, nec

re-cor-dá-ta est fi-nis su - i: de-pó-si-ta est ve-he-mén-ter,

non ha-bens conso-la-tó-rem: vi-de, Dó-mi-ne, af-flic-ti - ó-nem

me - am, quó-ni - am e-réc-tus est in - i-mí - cus. Je-rú-sa-lem,

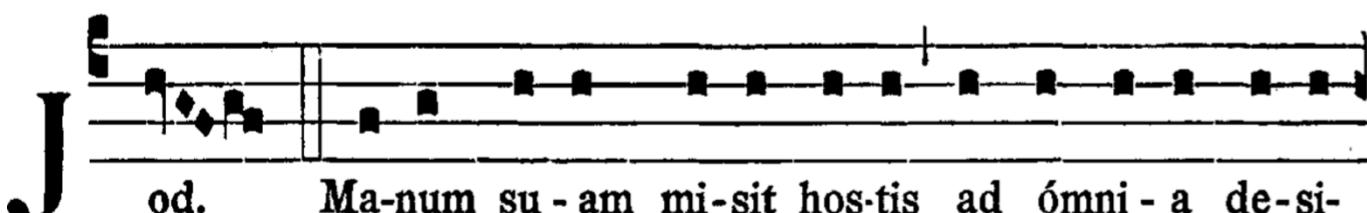


Je - rú-sa - lem, con-vér-te-re ad Dó-mi-num, De - um tu - um.

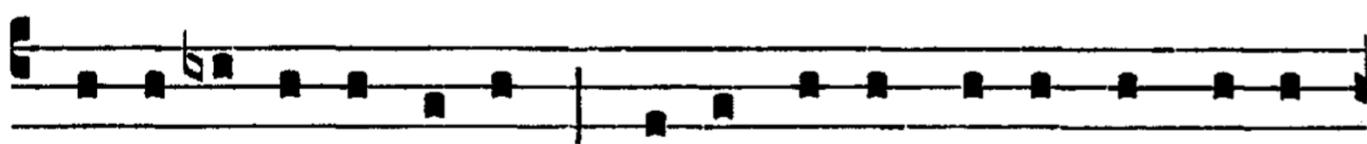


Troisième leçon

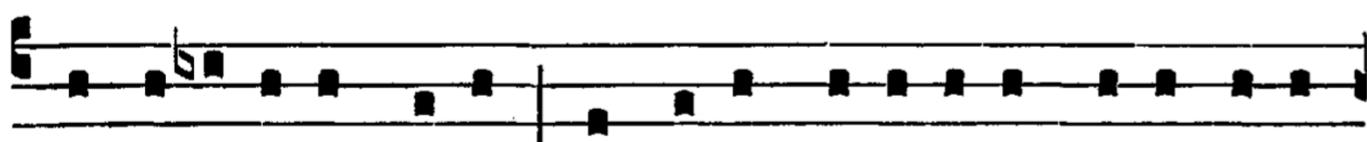
Lectio III



od. Ma-num su - am mi-sit hos-tis ad ómni - a de-si-



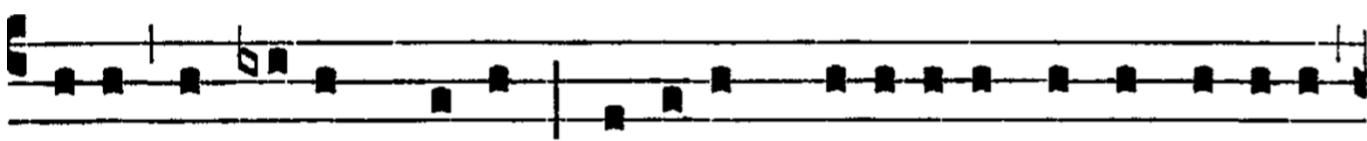
de - ra - bí - li - a e - jus: qui - a vi - dit gen - tes in - grés - sas



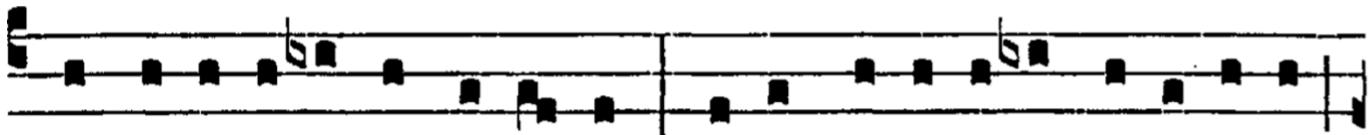
Sanctu - á-ri - um su - um, de qui - bus præ - cé - pe - ras, ne in - trá - rent



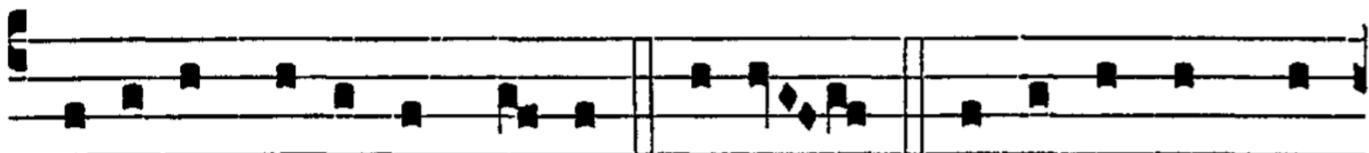
in ec - clé - si - am tu - am. Caph. Omnis pó - pu - lus e - jus



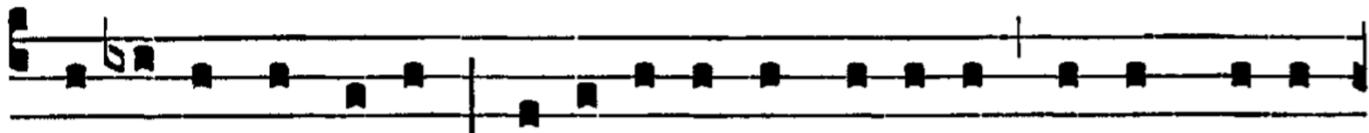
gemens et quærens pa - nem: de - dé - runt pre - ti - ó - sa quæque pro cibo



ad re-fo-cil-lán-dam á-ni-mam. Vi-de, Dó-mi-ne, et consí-de-ra,



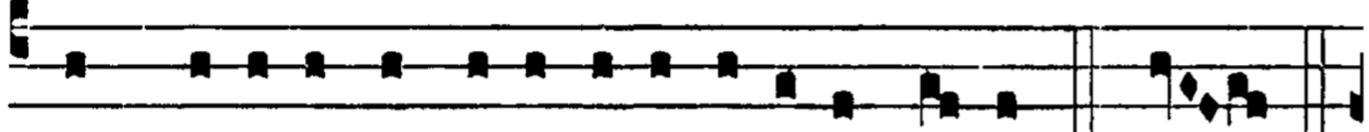
quó-ni-am fac-ta sum vi - lis. La-med. O vos omnes, qui



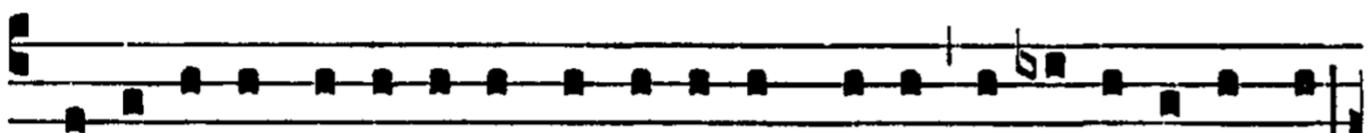
trans-í-tis per vi - am, at-téndi-te et vi-dé-te, si est do-lor



sic-ut do-lor me - us: quó-ni-am vinde-mi - á-vit me, ut lo-cú-tus



est Dó-mi-nus in di - e i-ræ fu-ró-ris su - i. Mem.



De excél-so mi-sit ignem in ós-si-bus me - is, et e-ru-dí-vit me:

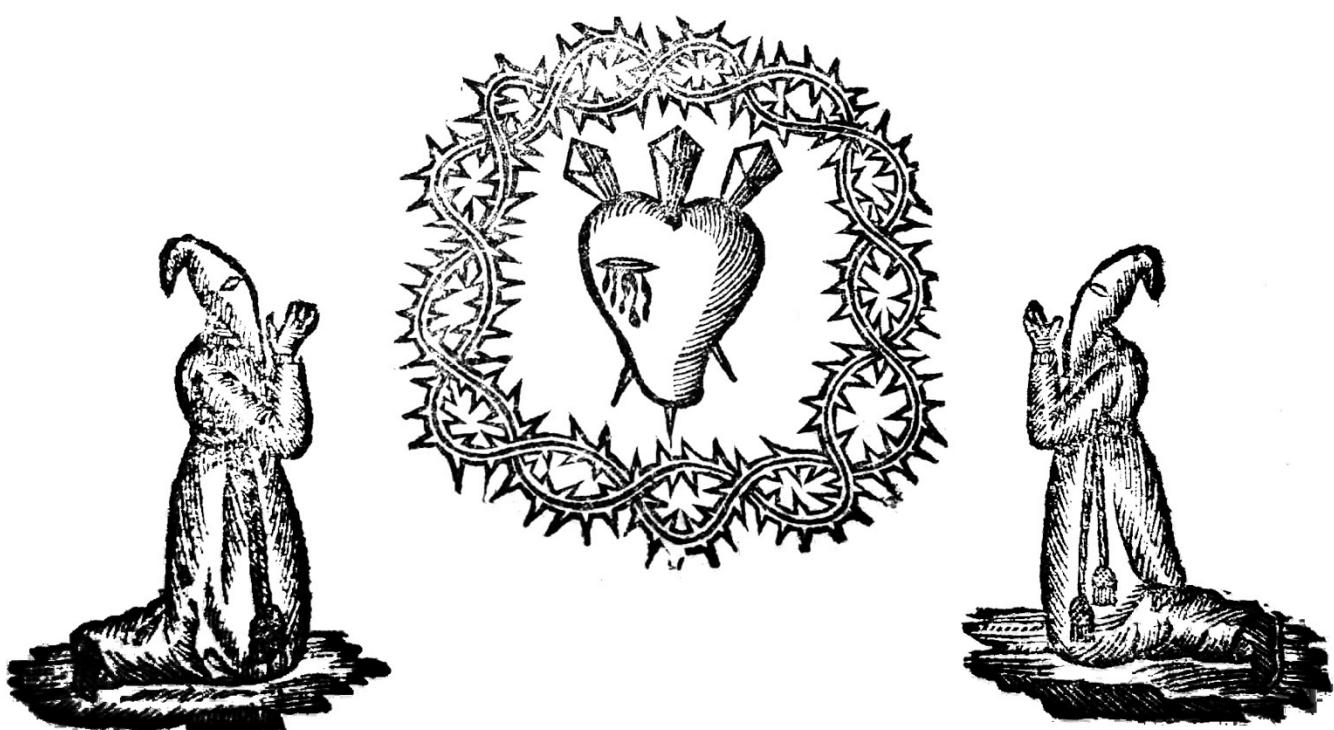


ex-pándit re-te pé-di-bus me - is, convér-tit me re-trór-sum:



pó-su - it me de-so-lá-tam, to-ta di - e mæ-ró-re conféc-tam.

Nun. Vi-gi-lá-vit ju-gum in - i-qui - tá-tum me - á-rum:
in ma-nu e-jus convo-lú-tæ sunt et impó-si-tæ col-lo me - o:
in-fir-má-ta est vir-tus me - a: de-dit me Dó-mi-nus in ma-nu,
de qua non pó-te-ro súrge - re. Je-rú-sa-lem, Je - rú-sa-lem,
con-vér-te-re ad Dó-mi-num, De - um tu - um.



AU SECOND NOCTURNE.

Quatrième leçon

Ex Tractátu sancti Augustíni Epíscopi super Psalmos.

In Psalmum 54. ad 1. versum.

Exáudi, Deus, oratióne meam, et ne despéxeris deprecationem meam : inténde mihi, et exáudi me. Satagéntis, sollíciti, in tribulatióne pósiti, verba sunt ista. Orat multa pátiens, de malo liberári desíderans. Súperest ut videámus, in quo malo sit : et cum dícere cœperit : agnoscámus ibi nos esse : ut, communicáta tribulatióne, conjungámus oratióne. Con-tristátus sum, inquit, in exercitatióne mea, et conturbátus sum. Ubi con-tristátus ? ubi conturbátus ? In exercitatióne mea, inquit. Hómines malos, quos pátitur, commemorátus est : eamdémque passióinem malórum hóminum exercitatióne suam dixit. Ne putétis gratis esse malos in hoc mundo, et nihil boni de illis ágere Deum. Omnis malus aut ídeo vivit, ut corrigátur : aut ídeo vivit, ut per illum bonus exerceátur.

Cinquième leçon

Utinam ergo qui nos modo exércent, convertántur, et nobíscum exerceántur : tamen quándiu ita sunt ut exérceant, non eos odérimus : quia in eo quod malus est quis eórum, utrum usque in finem perseveratúrus sit, ignorámus. Et plerúmque cum tibi vidéris odísse inimícum, fratrem odísti, et nescis. Diábolus, et ángeli ejus in Scriptúris sanctis maniféstati sunt nobis, quod ad ignem æténum sint destináti. Ipsórum tan-tum desperánda est corréctio, contra quos habémus occúltam luctam : ad quam luctam nos armat Apóstolus, dicens : Non est nobis colluctatió advérsus carnem et sanguinem : id est, non advérsus hómines, quos vidé-tis, sed advérsus príncipes, et potestátes, et rectóres mundi, tenebrárum harum. Ne forte cum dixísset, mundi, intelligeres dæmones esse rectóres cæli et terræ, mundi dixit, tenebrárum harum : mundi dixit, amatórum mundi : mundi dixit, impiórum et iniquórum : mundi dixit, de quo dicit Evangélium : Et mundus eum non cognóvit.



Sixième leçon

Quóniam vidi iniquitátem, et contradicIÓNem in civitÁte. Atténde glóriam Crucis ipsíus. Jam in fronte regum Crux illa fixa est, cui inimíci insultavérunt. Efféctus probávit virtútem : dómuit orbem non ferro, sed ligno. Lignum crucis contuméliis dignum visum est inimícis, et ante ipsum lignum stantes caput agitábant, et dicébant : Si Fílius Dei est, descéndat de Cruce. Extendébat ille manus suas ad pópulum non credéntem et contradicéntem. Si enim justus est, qui ex fide vivit ; iníquus est qui non habet fidem. Quod ergo hic ait, iniquitátem : perfídiam intéllige. Vi-débat ergo Dóminus in civitÁte iniquitátem et contradicIÓNem, et exten-débat manus suas ad pópulum non credéntem, et contradicéntem : et tamen et ipsos exspéctans dicébat : Pater, ignósce illis, quia nésciunt quid fáciunt.



AU TROISIEME NOCTURNE.

Septième leçon

De Epístola prima beáti Pauli Apóstoli ad Corínthios.

1 Corinthiens 11, 17-34

Hoc autem præcipio : non laudans quod non in mélius, sed in detérius convenítis. Primum quidem conveniéntibus vobis in Ecclésiam, áudio scissúras esse inter vos, et ex parte credo. Nam opórtet et hæreses esse, ut et qui probáti sunt, manifésti fiant in vobis. Conveniéntibus ergo vobis in unum, jam non est Domínicam cœnam manducáre. Unusquisque enim suam cœnam præsúmit ad manducándum. Et álius quidem ésurit, álius autem ébrius est. Numquid domos non habétis ad manducándum, et bibéndum ? aut Ecclésiam Dei contémnit, et confúndit eos qui non habent ? Quid dicam vobis ? laudo vos ? in hoc non laudo.

Huitième leçon

Ego enim accépi a Dómino quod et trádidi vobis, quóniam Dóminus Jesus in qua nocte tradebátur, accépit panem, et grátias agens fregit, et dixit : Accípite, et manducáte : hoc est corpus meum, quod pro vobis tradétur : hoc fácite in meam commemorationem. Similiter et cálicem, postquam cœnávit, dicens : Hic calix novum testaméntum est in meo sanguine : hoc fácite quotiescúmque bibétis, in meam commemorationem. Quotiescúmque enim manducábitis panem hunc, et cálicem bibétis, mortem Dómini annuntiábitis donec véniat.

Neuvième leçon

Itaque quicúmque manducáverit panem hunc, vel biberit cálicem Dómini indígne, reus erit córporis et sanguinis Dómini. Probet autem seípsum homo : et sic de pane illo edat, et de cálice bibat. Qui enim mandúcat et biberit indígne, judícum sibi mandúcat et biberit, non dijúdicans corpus Dómini. Ideo inter vos multi infírmi et imbecíllas, et dórmiant multi. Quod si nosmetípsos dijudicarémus, non útique judicarémur. Dum judicámur autem, a Dómino corrípimur, ut non cum hoc mundo damnémur. Itaque fratres mei, cum convenítis ad manducándum, ínvicem exspectáte. Si quis ésurit, domi mandúcet, ut non in judícum conveniátis. Cétera autem, cum vénero, dispónam.

